



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 21. maj 2001 (15.06)
(OR. fr)

9018/01

LIMITE

PUBLIC 4

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
APRIL 2001

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i april 2001. Oversigten er ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige (**bilag II**). Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregel er anført.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller og oplysningerne i dette dokument's bilag I og II er offentligt tilgængelige på Internetstedet "Eudor" (<http://www.eudor.com>, søg under "Åbenhed i Rådet").

- i **bilag III** en oversigt over øvrige retsakter¹, som Rådet har vedtaget i april 2001, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

APRIL 2001				
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME-FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL	
2340. samling i Rådet (transport og telekommunikation) den 4. april 2001 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/26/EF af 7. maj 2001 om ændring af Rådets direktiv 95/50/EF om indførelse af ensartede kontrolprocedurer i forbindelse med transport af farligt gods ad vej Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer	PE-CONS 3611/1/01 REV 1 5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it, es, fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Kvalificeret flertal	
2342. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 9. april 2001 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/29/EF om harmonisering af visse aspekter af ophavsret og beslægtede rettigheder i informationssamfundet Godkendelse af Europa-Parlamentets ændringsforslag fra andenbehandling af Rådets fælles holdning	PE-CONS 3622/01		Kvalificeret flertal	

APRIL 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2343. samling i Rådet (landbrug) den 24. april 2001			
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 738/93 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90	7779/01		Enstemmighed
Rådets forordning om åbning af et EF-toldkontingent for maltbyg henhørende under KN-kode 1003 00	7701/01		Kvalificeret flertal E og F imod
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af beslutning nr. 1692/96/EF for så vidt angår søhavne, flod- og kanalhavne og intermodale terminaler samt projekt nr. 8 i bilag III	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med grænsekontrol og grænseovervågning	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Enstemmighed
Rådets forordning om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,el,fi,sv) + COR 3	32/01, 33/01	Enstemmighed

APRIL 2001			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGEL
Rådets beslutning om ajourføring af del VI og bilag 3, 6 og 13 til de fælles konsulære instrukser samt af bilag 5a), 6a) og 8 til Den Fælles Håndbog	6986/01 + COR 2		Enstemmighed

ERKLÆRING 29/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen har til hensigt ved den næste revision af beslutning 1692/96/EF at fremlægge et forslag om at optage *Elbe-Lübeck Kanal* og *Twente-Mittellandkanal* i nettet for de indre vandveje."

ERKLÆRING 30/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen mener, at Rådet forbeholder sig gennemførelsesbeføjelserne, uden at dette er tilstrækkeligt og passende begrundet i henhold til bestemmelserne i EF-traktatens artikel 202 og afgørelse 1999/468/EF som fortolket i Domstolens retspraksis.

Kommissionen forbeholder sig derfor alle sine rettigheder i henhold til traktaten."

ERKLÆRING 31/01

Erklæring fra den nederlandske delegation

"Nederlandene kan tilslutte sig vedtagelsen af forordningen. Nederlandene minder i denne forbindelse om den erklæring, de afgav ved vedtagelsen af Eurodac-forordningen om, at det faktum, at Rådet forbeholder sig ret til at fastlægge visse gennemførelsesbeføjelser, ikke kan danne præcedens for kommende afgørelser, der træffes på grundlag af EF-traktatens tredje del, afsnit IV.

Hvis Kommissionen anlægger sag mod Rådet på baggrund af de nugældende forordninger, forbeholder Nederlandene sig ret til under sagen at støtte Kommissionen."

ERKLÆRING 32/01

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen mener, at Rådet forbeholder sig gennemførelsesbeføjelserne, uden at dette er tilstrækkeligt og passende begrundet i henhold til bestemmelserne i EF-traktatens artikel 202 og afgørelse 1999/468/EF som fortolket i Domstolens retspraksis.

Kommissionen forbeholder sig derfor alle sine rettigheder i henhold til traktaten."

ERKLÆRING 33/01

Erklæring fra den nederlandske delegation

"Nederlandene kan tilslutte sig vedtagelsen af forordningen. Nederlandene minder i denne forbindelse om den erklæring, den afgav ved vedtagelsen af Eurodac-forordningen om, at det faktum, at Rådet forbeholder sig ret til at fastlægge visse gennemførelsesbeføjelser, ikke kan danne præcedens for kommende afgørelser, der træffes på grundlag af EF-traktatens tredje del, afsnit IV.

Hvis Kommissionen anlægger sag mod Rådet på baggrund af de nugældende forordninger, forbeholder Nederlandene sig ret til under sagen at støtte Kommissionen."

APRIL 2001	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2340. samling i Rådet (transport og telekommunikation) den 4. april 2001 Rådets afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af tungmetalprotokollen til 1979-konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande Dok. 5498/01 Rådets forordning om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Côte d'Ivoire om fiskeri ud for Côte d'Ivoire, for perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2003 Dok. 5137/01 + COR 1 Rådets forordning om indgåelse af en protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og regeringen for Republikken Ækvatorialguinea om fiskeri ud for Ækvatorialguineas kyster, for perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2001 Dok. 6653/01 Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Chile om tilføjelse til rammeaftalen om samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side af en protokol om gensidig bistand mellem administrative toldmyndigheder i toldspørgsmål Dok. 6418/01 + COR 1 (fi) Rådets afgørelse om indgåelse af en tillægsprotokol til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og medlemsstaterne på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side om overensstemmelsesvurdering og godkendelse af industrivarer Dok. 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

Rådets afgørelse om indgåelse af en tillægsprotokol til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side om overensstemmelsesvurdering og godkendelse af industrivarer
Dok. 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it)

2340. samling i Rådet (transport og telekommunikation) den 5. april 2001

Rådets resolution om Galileo
Dok. 7918/01

Montreal-konventionen

- Rådets afgørelse om De Europæiske Fællesskabers indgåelse af konventionen om indførelse af visse ensartede regler for international luftbefordring (Montreal-konventionen)

Dok. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv)

- Konvention om indførelse af visse ensartede regler for international luftbefordring

Dok. 7152/01

2342. samling i Rådet (almindelige anliggender) den 9. april 2001

Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Forbundsrepublikken Jugoslavien (FRJ) om Den Europæiske Unions Observatørmission (EUMM)'s aktiviteter i FRJ
Dok. 6596/01

Rådets afgørelse om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions Observatørmission
Dok. 6541/01

Rådets fælles holdning om forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar
Dok. 7666/01

Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 1999/555/FUSP vedrørende Den Europæiske Unions bidrag til fremme af den snarlige ikrafttræden af traktaten om fuldstændigt forbud mod nukleare prøvesprængninger (CTBT)
Dok. 6995/01

Rådets forordning om forvaltning af fællesskabstoldkontingenter og referencemængder for varer, der er præferenceberettigede i medfør af aftalerne med visse Middelhavslande og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1981/94 og 934/95
Dok. 6387/01

Rådets afgørelse om afslutning af konsultationerne med Republikken Fiji i henhold til artikel 96 i AVS-EF-Partnerskabsaftalen
Dok. 7610/01 + COR 1 (en)

Rådets afgørelse om indgåelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side om handel og handelsanliggender
Dok. 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD 2

Rådets forordning (EF, EKSF, Euratom) om ændring af finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for så vidt angår adskillelse af funktionerne intern revision og forudgående finanskontrol
Dok. 7397/01

Rådets afgørelse om aktindsigt i visse kategorier af rådsdokumenter
Dok. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv)

Rådets afgørelse om fastlæggelse af nye retningslinjer, der finder anvendelse på aktioner og foranstaltninger under det flerårige program til fremme af det internationale energisamarbejde (1998-2002) under det flerårige rammeprogram for aktioner inden for energisektoren og de dertil knyttede foranstaltninger
Dok. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)

2343. samling i Rådet (landbrug) den 24. april 2001

Rådets beslutning om bemyndigelse af Den Portugisiske Republik til at videreføre aftalen om de gensidige fiskeriforbindelser med Den Sydafrikanske Republik indtil den 9. april 2002

Dok. 6657/01

Rådets beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at videreføre aftalen om de gensidige fiskeriforbindelser med Den Sydafrikanske Republik indtil den 7. marts 2002

Dok. 6658/01

Rådets afgørelse om supplerings af afgørelse 98/627/FUSP om en særlig EU-aktion vedrørende minerydningsbistand

Dok. 7927/01